

DJI RS 4 MINI

SAFETY GUIDELINES

安全概要

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

GARIS PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



CONTENTS

EN	SAFETY GUIDELINES	1
CHS	安全概要	2
CHT	安全總覽	3
ID	PANDUAN KESELAMATAN	4
JP	安全ガイドライン	5
KR	안전 가이드	6
MS	GARIS PANDUAN KESELAMATAN	7
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	8
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	9
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	10
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	11
DE	SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	12
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	13
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	14
FI	TURVALLISUUSOHJEET	15
FR	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	16
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	17
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	18
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	19
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	20
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	21
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	22
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	23
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	24
RO	MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA	25
RU	РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	26
SK	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	27
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	28
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	29
AR	إرشادات السلامة	30
	Compliance Information	31

Safety at a Glance



By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/rs-4-mini>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND.

WARNING

1. The product is not waterproof. DO NOT allow the product to come into contact with any kind of liquid. DO NOT drop the product into water. If the inside of the battery comes into contact with water, chemical decomposition may occur, potentially resulting in the battery catching on fire, and may even lead to an explosion.
2. The product should be used at a temperature between -10° and 45° C (14° and 113° F). A high temperature can cause an explosion or fire. A low temperature will reduce the performance of a battery.
3. Intricate components inside the product maybe damaged upon impact and cause the product to malfunction. DO NOT drop the product during use.
4. When used in fast-moving scenes, secure the gimbal for safety.

NOTICE

1. The gimbal exerts significant force when rotating. DO NOT obstruct the rotation with your hands to avoid pinching.

Specifications

Bluetooth Protocol	BLE 5.1
Bluetooth Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth Transmitter Power (EIRP)	<8 dBm

安全须知



使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全概要、访问 <https://www.dji.com/rs-4-mini> 阅读《用户手册》和其他指引。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。

警告

1. 产品不防水，严禁使产品接触任何液体。产品内部进水后可能发生腐蚀反应，从而引发电池自燃，甚至爆炸。
2. 在 -10℃至 45℃的环境中使产品。温度过高可能引起电池着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。
3. 产品内置高精度元器件，受外力撞击可能导致产品损坏或工作异常，使用时谨防掉落。
4. 在高速运动环境下使用时，请固定云台以确保安全。

注意

1. 云台转动力度较大，请勿用手阻挡云台转动，以防夹伤。

规格参数

蓝牙协议	BLE 5.1
蓝牙工作频段	2.4000-2.4835 GHz
蓝牙发射功率 (EIRP)	<8 dBm

安全須知



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全總覽，並前往 <https://www.dji.com/rs-4-mini> 閱讀《使用者手冊》及其他指南。使用本產品即視同您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。



1. 產品不防水。嚴禁使產品接觸任何液體。產品內部接觸到水後可能會發生腐蝕反應，進而導致電池自燃，甚至可能引發爆炸。
2. 在 -10°C 至 45°C 的環境中使用產品。溫度過高可能會引起電池著火、爆炸。溫度過低會降低電池性能。
3. 產品內建高精度元件，受外力撞擊可能會導致產品損壞或運作異常，使用時請慎防掉落。
4. 在高速運動環境下使用時，請固定雲台以確保安全。

注意

1. 台轉動力道較大，請勿阻擋雲台轉動，以防止手指夾傷。

规格参数

藍牙協議	BLE 5.1
藍牙運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
藍牙發射功率 (EIRP)	<8 dBm

Sekilas tentang Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, dan menerima syarat dan ketentuan dalam pedoman ini serta semua instruksi di <https://www.dji.com/rs-4-mini> **KECUALI DINYATAKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK DAN SEMUA MATERI SERTA KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "APA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU KETENTUAN APA PUN.**

PERINGATAN

1. Produk ini tidak tahan air. Dilarang keras membuat produk bersentuhan dengan cairan apapun. Apabila bagian dalam baterai bersentuhan dengan air, dekomposisi kimia dapat terjadi, yang berpotensi menyebabkan baterai terbakar, dan bahkan dapat menyebabkan ledakan.
2. Produk ini harus digunakan pada suhu antara -10 hingga 45 °C (14 hingga 113 °F). Penggunaan baterai pada suhu tinggi dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan. Suhu yang rendah akan mengurangi kinerja baterai.
3. Jika terbentur, komponen halus dalam produk dapat rusak dan membuat produk tidak berfungsi dengan benar. **JANGAN** menjatuhkan produk selama penggunaan.
4. Pastikan gimbal terpasang kuat saat digunakan dalam situasi kecepatan tinggi.

PEMBERITAHUAN

1. **JANGAN** menghalangi pergerakan gimbal. Jika tidak, tangan Anda dapat terluka.

Spesifikasi

Protokol Bluetooth	BLE 5.1
Frekuensi Operasional Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Daya Transmitter Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

安全についての概要



本製品を使用することにより、お客様は本ガイドラインおよび <https://www.dji.com/rs-4-mini> に記載されているすべての指示を読み、理解し、利用規約に同意したことを認めることとなります。ただし、[HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) に記載されているアフターセールスサービスポリシーで明示的に規定されている場合には、これにあたりません。本製品および本製品を通じて利用できるすべての素材とコンテンツは、いかなる保証や条件も付帯しない「現状のまま」、「利用可能な限りで」提供されます。



1. 本製品は防水仕様ではありません。製品をいかなる液体にも接触させないでください。バッテリー内に水分が入ると、化学分解が起こり、バッテリーが発火したり、爆発につながったりするおそれがあります。
2. 製品は -10℃～45℃の温度環境でのみ使用してください。45℃を超える温度でバッテリーを使用すると、火災や爆発につながる恐れがあります。動作環境温度条件より低い温度では、バッテリーの性能が低下します。
3. 衝撃を与えると、本製品内部の複雑な構成部品が破損し、本製品の故障の原因になることがあります。使用中に本製品を落とさないでください。
4. 高速での移動中に使用するときは、ジンバルがしっかりと取り付けられているか確認してください。

注記

1. ジンバルの動きを妨げないでください。手をけがする恐れがあります。

仕様

Bluetooth プロトコル	BLE 5.1
Bluetooth 動作周波数	2.4000~2.4835 GHz
Bluetooth 伝送電力 (EIRP)	<8 dBm

안전 지침 요약



이 제품을 사용하면 본 가이드라인의 약관과 <https://www.dji.com/rs-4-mini> 에 있는 모든 지침을 읽고 이해했으며 해당 내용에 동의한다는 것을 의미합니다. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) 에서 제공되는 AS 서비스 정책에 명시적으로 제공된 경우를 제외하고, 본 제품과 본 제품을 통해 제공되는 모든 자료 및 콘텐츠는 어떠한 워런티나 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다.

경고

1. 이 제품은 방수가 되지 않습니다. 제품을 어떤 액체와도 접촉하지 않도록 하십시오. 배터리 내부에 물이 닿으면 화학적 분해가 일어나 배터리에 물이 붙거나 폭발할 가능성이 있습니다.
2. 이 제품은 -10~45 °C 의 온도 범위에서만 사용해야 합니다. 45 °C 가 넘는 환경에서 배터리를 사용하면 화재가 발생하거나 폭발할 수 있습니다. 저온 환경에서는 배터리 성능이 저하될 수 있습니다.
3. 제품 내부의 복잡한 구성품에 충격을 가하면 손상될 수 있으며 제품 오작동의 원인이 될 수 있습니다. 사용 중 제품을 떨어뜨리지 마십시오.
4. 빠른 속도의 촬영 상황에서 사용할 경우 짐벌을 단단히 장착하십시오.

알림

1. 짐벌 움직임을 방해하지 마십시오. 그렇지 않으면, 손에 부상을 입을 수 있습니다.

사양

Bluetooth 프로토콜	BLE 5.1
Bluetooth 작동 주파수	2.4000~2.4835 GHz
Bluetooth 송신기 출력 (EIRP)	<8 dBm

Ringkasan Keselamatan



Dengan penggunaan produk ini, bermaksud anda telah membaca, memahami serta menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/rs-4-mini> KECUALI SEPERTI YANG DINYATAKAN SECARA JELAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN PASCAJUALAN YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK INI DAN SEMUA BAHAN SERTA KANDUNGAN YANG TERSEDIA DENGAN PRODUK DIBERIKAN "SEPERTI ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA YANG TERSEDIA" TANPA SEBARANG WARANTI ATAU SYARAT.

AMARAN

1. Produk ini tidak kalis air. Dilarang keras membiarkan produk bersentuhan dengan sebarang cecair. Jika bahagian dalam bateri tersentuh air, penguraian kimia boleh berlaku. Hal ini mungkin boleh mengakibatkan bateri terbakar dan juga letupan.
2. Produk hendaklah hanya digunakan dalam suhu antara -10° hingga 45°C (14° hingga 113°F). Penggunaan bateri pada suhu melebihi 45° C (113° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Suhu rendah akan menurunkan prestasi bateri.
3. Komponen rumit di dalam produk boleh mengalami kerosakan apabila terjatuh dan menyebabkan pincang tugas pada produk. **JANGAN** jatuhkan produk semasa digunakan.
4. Pastikan untuk memasang gimbal dengan ketat apabila menggunakan dalam situasi berkelajuan tinggi.

PEMBERITAHUAN

1. **JANGAN** halang pergerakan gimbal. Jika tidak, anda boleh mencederakan tangan anda.

Spesifikasi

Protokol Bluetooth	BLE 5.1
Frekuensi Pengoperasian Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Pemancar Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

ข้อมูลความปลอดภัยโดยย่อ



การใช้ผลิตภัณฑ์นี้แสดงว่าคุณได้อ่าน ทำความเข้าใจ และยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของแนว ปฏิบัตินี้และคำแนะนำทั้งหมดที่ <https://www.dji.com/rs-4-mini> ยกเว้นที่ระบุไว้อย่างชัดเจนในนโยบายบริการหลังการขาย มิให้ที่ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ผลิตภัณฑ์และวัสดุทั้งหมดและเนื้อหาที่มีให้ผ่านผลิตภัณฑ์นี้มีให้ "ตามที่เห็น" และ "ตามที่มิ" โดยไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขใด ๆ

คำเตือน

1. ผลิตภัณฑ์นี้ไม่กันน้ำ ห้ามมิให้ผลิตภัณฑ์สัมผัสกับของเหลวใด ๆ โดยเด็ดขาด หากสัมผัสกับน้ำ อาจทำให้แบตเตอรี่ติดไฟได้ หรือถึงขั้นทำให้เกิดการระเบิดได้
2. ควรใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิตั้งแต่ -10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F) เท่านั้น การใช้แบตเตอรี่ที่อุณหภูมิสูงกว่า 45° C (113° F) อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้ อุณหภูมิต่ำจะลดประสิทธิภาพของแบตเตอรี่
3. ส่วนประกอบที่ซับซ้อนภายในผลิตภัณฑ์อาจได้รับความเสียหายจากแรงกระแทกและทำให้ผลิตภัณฑ์ทำงานผิดพลาด อย่าทำผลิตภัณฑ์ตกระหว่างการใช้งาน
4. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งให้แน่นเมื่อใช้ในสถานการณ์ความเร็วสูง

ประกาศ

1. ห้ามขัดขวางการเคลื่อนไหวของแก้มบอล มิฉะนั้นมือของคุณอาจบาดเจ็บได้

ข้อมูลจำเพาะ

โปรโตคอลบลูทูธ	BLE 5.1
ความถี่การทำงานของบลูทูธ	2,4000-2,4835 GHz
กำลังในการส่งสัญญาณบลูทูธ (EIRP)	<8 dBm

Накратко за безопасността



С използването на този продукт заявявате, че сте прочели, разбрали и приели правилата и условията на тези указания и всички инструкции на адрес <https://www.dji.com/rs-4-mini>. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА АДРЕС [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СА ПРЕДОСТАВЕНИ „КАКТО Е“ И НА „ОСНОВА НА НАЛИЧИЕ“ БЕЗ КАКВАТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Този продукт не е водоустойчив. Строго е забранено продуктът да влиза в контакт с каквито и да е течности. Ако вътрешността на батерията влезе в контакт с вода, може да се получи химическо разлагане, което потенциално да доведе до запалване на батерията и дори може да доведе до експлозия.
2. Този продукт трябва да се използва само при температури от -10° до 45°C (от 14° до 113°F). Използването на батерията при температури над 45°C (113°F) може да доведе до пожар или експлозия. Ниската температура ще намали работата на батерията.
3. Сложните компоненти в продукта може да се повредят при удар и да причинят неизправност на продукта. НЕ изпускате продукта по време на употреба.
4. Не забравяйте да монтирате гимбала здраво, когато използвате при високоскоростна ситуация.

ИЗВЕСТИЕ

1. НЕ възпрепятствайте движенията на гимбала. В противен случай може да нараните ръката си.

Спецификации

Bluetooth протокол	BLE 5.1
Работна честота на Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Мощност на предавателя през Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Stručný přehled bezpečnosti



Používáním tohoto výrobku prohlašujete, že jste si přečetli a přijali podmínky uvedené v těchto pokynech a všechny instrukce na adrese <https://www.dji.com/rs-4-mini> a porozuměli jim. VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÉ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU JSOU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „V ZÁVISLOSTI NA JEJICH DOSTUPNOSTI“ BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI DRUHU, NENÍ-LI VÝSLOVNĚ STANOVENO JINAK V ZÁSADÁCH POPRODEJNÍHO SERVISU DOSTUPNÝCH NA ADRESE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy).

VAROVÁNÍ

1. Tento výrobek není vodotěsný. Je přísně zakázáno, aby výrobek přišel do styku s jakoukoli kapalinou. NEDOVOLTE, aby se výrobek dostal do styku s jakýmkoli druhem kapaliny. Pokud vnitřek baterie přijde do styku s vodou, může dojít k chemickému rozkladu, který může vést ke vzplanutí baterie, a dokonce i k výbuchu.
2. Výrobek by se měl používat pouze při teplotě od -10 °C do +45 °C. Použití baterie při teplotách nad 45 °C může vést k požáru nebo výbuchu. Nízká teplota snižuje výkon baterie.
3. Choulostivé komponenty uvnitř výrobku mohou být při nárazu poškozeny a způsobit vadné fungování výrobku. NENECHTE výrobek během používání spadnout.
4. Не забравяйте да монтирате гимбала здраво, когато използвате при високоскоростна ситуация.

UPOZORNĚNÍ

1. NEBLOKUJTE pohyby gimbalu. V opačném případě si můžete poranit ruku.

Specifikace

Protokol Bluetooth	BLE 5.1
Provozní frekvence Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Et hurtigt overblik over sikkerheden



Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepterer vilkårene og betingelserne i denne retningslinje og alle instruktioner på <https://www.dji.com/rs-4-mini>, UNDTAGET SOM UDTRYKKELT ER ANGIVET I POLITIKKER FOR EFTERSALGSSERVICE, DER KAN FÅS PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy). PRODUKTET OG ALT MATERIALE OG INDHOLD, DER GØRES TILGÆNGELIGT GENNEM PRODUKTET, LEVERES "SOM DE ER" OG "SOM DE ER TILGÆNGELIGE" UDEN GARANTI ELLER BETINGELSER AF NOGEN ART.

⚠ ADVARSEL

1. Dette produkt er ikke vandtæt. Det er strengt forbudt at lade produktet komme i kontakt med væsker. Hvis batteriet kommer i kontakt med vand, kan der opstå kemisk nedbrydning, som kan resultere i, at batteriet antændes og kan endda føre til en eksplosion.
2. Dette produkt må kun bruges i temperaturintervallet -10-+45 °C. Brug af batteriet ved temperaturer over 45 °C kan føre til brand eller eksplosion. En lav temperatur vil reducere et batteris ydeevne.
3. Komplicerede komponenter i produktet kan blive beskadiget ved stød og forårsage, at produktet ikke fungerer. Produktet må IKKE tabes under brug.
4. Sørg for at montere gimbalen solidt, når du bruger i en højhastighedssituation.

MEDELELSE

1. Gimbalbevægelserne må IKKE obstrueres. Ellers kan du komme til skade med hånden.

Specifikationer

Bluetooth-protokol	BLE 5.1
Provozní frekvence Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth-driftsfrekvens	<8 dBm

Sicherheitsvorschriften auf einen Blick



Durch die Verwendung dieses Produkts bestätigst du, dass du die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser Richtlinie und alle Anweisungen unter <https://www.dji.com/rs-4-mini> gelesen, verstanden und akzeptiert hast. **SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN UNTER WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY ANGEGBEN, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE MÄNGELGEWÄHR UND AUF BASIS DER VERFÜGBARKEIT OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT.**

WARNUNG

1. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Bringe das Produkt NICHT in Kontakt mit Flüssigkeiten jeglicher Art. Lasse das Produkt NICHT ins Wasser fallen. Wenn das Innere der Akkus mit Wasser in Berührung kommt, findet unter Umständen ein chemischer Zersetzungsprozess statt, bei dem die Akkus in Brand geraten oder sogar explodieren können.
2. Die Akkus sollten bei einer Temperatur zwischen -10 °C und 45 °C verwendet werden. Eine zu hohe Temperatur kann eine Explosion oder einen Brand verursachen. Eine zu niedrige Temperatur senkt die Leistung des Akkus.
3. Die komplexen Komponenten im Inneren des Produkts können bei einem Aufprall beschädigt werden und eine Fehlfunktion des Produkts verursachen. Lasse das Produkt bei der Verwendung NICHT fallen.
4. Beim Einsatz in sich schnell bewegenden Szenen solltest du den Gimbal aus Sicherheitsgründen sichern.

HINWEIS

1. Blockiere die Gimbal-Bewegungen nicht und vermeide Verletzungen deiner Hand.

Technische Daten

Bluetooth-Protokoll	BLE 5.1
Bluetooth-Betriebsfrequenz	2,4000 bis 2,4835 GHz
Bluetooth-Strahlungsleistung (EIRP)	<8 dBm

Seguridad de un vistazo



Al utilizar este producto, el usuario confirma que ha leído, entendido y aceptado los términos y condiciones de esta guía, así como todas las instrucciones disponibles en <https://www.dji.com/rs-4-mini> SALVO QUE QUEDE EXPRESAMENTE INDICADO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSTVENTA DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDO DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍA NI CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO.

ADVERTENCIA

1. Este producto no es sumergible. NO permita que el producto entre en contacto con ningún tipo de líquido. Si el interior de la batería entra en contacto con agua, se puede producir descomposición química y la batería podría incendiarse e incluso explotar.
2. Este producto se debe usar únicamente a temperaturas de entre -10 y 45 °C (14 y 113 °F). El uso de la batería en entornos cuya temperatura sea superior a 45 °C (113 °F) puede provocar un incendio o una explosión. Una temperatura baja reducirá el rendimiento de la batería.
3. Los complejos componentes internos del producto podrían dañarse en caso de impacto y hacer que el producto presente errores de funcionamiento. NO deje caer el producto durante su uso.
4. Asegúrese de montar el estabilizador firmemente cuando vaya a usar este producto a una velocidad alta.

AVISO

1. NO bloquee los movimientos del estabilizador. De lo contrario, podría lesionarse la mano.

Especificaciones

Protocolo de Bluetooth	BLE 5.1
Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth (PIRE)	< 8 dBm

Ασφάλεια με μια ματιά



Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής και όλων των οδηγιών στη διεύθυνση <https://www.dji.com/rs-4-mini>. ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ “ΩΣ ΕΙΝΑΙ” ΚΑΙ “ΩΣ ΕΧΟΥΝ” ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

⚠ Προειδοποίηση

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Απαγορεύεται αυστηρά το προϊόν να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε υγρό. Εάν το εσωτερικό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με νερό, μπορεί να προκύψει χημική αποσύνθεση, με αποτέλεσμα η μπαταρία να πιάσει φωτιά και να προκληθεί ακόμη και έκρηξη.
2. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θερμοκρασίες από -10° C έως 45° C (14° F έως 113° F). Η χρήση της μπαταρίας σε θερμοκρασίες άνω των 45° C (113°F) μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χαμηλή θερμοκρασία μειώνει την απόδοση μιας μπαταρίας.
3. Τα περίπλοκα εξαρτήματα στο εσωτερικό του προϊόντος μπορεί να πάθουν ζημιά κατά την πρόσκρουση και να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι ΔΕΝ σας πέφτει το προϊόν κατά τη χρήση.
4. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τον αναρτήρα σταθερά όταν χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής ταχύτητας.

Ειδοποίηση

1. ΜΗΝ παρεμποδίζετε τις κινήσεις του αναρτήρα. Διαφορετικά, μπορεί να τραυματίσετε το χέρι σας.

Προδιαγραφές

Πρωτόκολλο Bluetooth	BLE 5.1
Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Turvallisuus yleisellä tasolla



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyneesi tämän ohjeen ehdot sekä kaikki ohjeet osoitteessa <https://www.dji.com/rs-4-mini>. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI MYYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUJA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)) NIMENOMAISESTI MUUTA ILMOITETA.

VAROITUS

1. Tämä tuote ei ole vesitiivis. ÄLÄ anna tuotteen joutua kosketuksiin minkään nesteiden kanssa. ÄLÄ pudota tuotetta veteen. Jos akun sisäpuoli joutuu kosketuksiin veden kanssa, seurauksena voi olla kemiallinen hajoaminen, joka voi johtaa akun syttymiseen ja jopa räjähdykseen.
2. Akkuja tulee käyttää -10-45 °C lämpötilassa. Korkea lämpötila voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon. Alhainen lämpötila heikentää akun suorituskykyä.
3. Tuotteen sisällä olevat monimutkaiset osat voivat vaurioitua törmäyksestä ja aiheuttaa tuotteen toimintahäiriön. ÄLÄ pudota tuotetta käytön aikana.
4. Kun käytät nopeasti liikkuvissa tilanteissa, kiinnitä gimbaali turvallisuuden vuoksi.

HUOMAUTUS

1. Gimbaalin liikkeitä EI SAA estää. Muussa tapauksessa voit vahingoittaa kättäsi.

Tekniset tiedot

Bluetooth-protokolla	BLE 5.1
Bluetooth-toimintataajuus	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-lähtetimen teho (EIRP)	<8 dBm

La sécurité en un coup d'œil



EN utilisant ce produit, vous signifiez que vous avez lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive et toutes les instructions fournies à la page <https://www.dji.com/rs-4-mini> SAUF MENTION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DU SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES SUR [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LE PRODUIT ET TOUTS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET ACTIVÉ « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION.

AVERTISSEMENT

1. Ce produit n'est pas étanche. NE laissez PAS le produit entrer en contact avec tout type de liquide. NE faites PAS tomber le produit dans l'eau. Si l'intérieur de la batterie entre en contact avec de l'eau, une décomposition chimique peut se produire, ce qui peut entraîner un risque d'incendie, voire d'explosion.
2. Les batteries doivent être utilisées à des températures comprises entre -10 et 45 °C. Une température élevée peut provoquer une explosion ou un incendie. Une basse température réduira les performances de la batterie.
3. Les composants complexes à l'intérieur du produit peuvent être endommagés en cas d'impact, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement du produit. NE laissez PAS tomber le produit pendant l'utilisation.
4. Lors d'une utilisation dans des scènes à mouvement rapide, fixez bien la nacelle pour la sécurité.

AVIS

1. N'entravez pas les mouvements de la nacelle et évitez de vous blesser la main.

Caractéristiques techniques

Protocole Bluetooth	BLE 5.1
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2,4000 à 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Ukratko o sigurnosti



Upotrebom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili uvjete i odredbe u ovim smjernicama i sve upute dostupne na adresi <https://www.dji.com/rs-4-mini>. OSIM ONOG IZRIČITO NAVEDENOG U PRAVILIMA ZA USLUGE NAKON KUPOVINE DOSTUPNIM NA ADRESI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy); PROIZVOD TE SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPAN U SKLOPU PROIZVODA PRUŽAJU SE „KAKVI JESU“ I „NA OSNOVU DOSTUPNOSTI“ BEZ BILO KAKVIH JAMSTAVA ILI UVJETA.

⚠ UPOZORENJE

1. Proizvod nije vodootporan. Strogo je zabranjeno da proizvod dođe u kontakt s bilo kakvom tekućinom. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati zapaljenjem baterije i može dovesti do eksplozije.
2. Proizvod treba upotrebljavati isključivo na temperaturama od -10 do 45 °C (od 14 do 113 °F). Upotreba baterije u okruženjima s temperaturom iznad 45 °C (113 °F) može dovesti do požara ili eksplozije. Niska temperatura smanjit će performanse baterije.
3. Složene komponente unutar proizvoda mogu se oštetiti pri udaru i prouzročiti njegov kvar. NE ispuštajte proizvod tijekom upotrebe.
4. Obavezno čvrsto montirajte gimbal kad koristite pri velikim brzinama.

⚠ OBAVIJEST

1. NE BLOKIRAJTE gimbalne pokrete. U suprotnom može doći do ozlijede ruke.

Specifikacije

Protokol za Bluetooth	BLE 5.1
Bluetooth Radna frekvencija	2,4000-2,4835 GHz
Snaga Bluetooth prijenosa (EIRP)	<8 dBm

Rövid biztonsági áttekintés



A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen útmutató feltételeit és a <https://www.dji.com/rs-4-mini> weboldalon található összes utasítást, KIVÉVE, HA A [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZAT KIFEJEZETTEN ELŐÍRJA, HOGY A TERMÉK ÉS A TERMÉKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ ÖSSZES ANYAG ÉS TARTALOM „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSI ALAPON” ÉRHEŐ EL, BÁRMILYEN GARANCIA VAGY FELTÉTEL NÉLKÜL.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

1. Ez a termék nem vízálló. Szigorúan tilos a terméket bármilyen folyadékkal érintkezésbe hozni. Ha az akkumulátor belseje vízzel érintkezik, kémiai bomlás indulhat el, ami az akkumulátor meggyulladását okozhatja, és akár robbanáshoz is vezethet.
2. Ezt a terméket csak -10° és 45 °C (14 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten szabad használni. Az akkumulátor 45 °C (113 °F) feletti hőmérsékletű környezetben történő használata tüzet vagy robbanást okozhat. Az alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor teljesítményét.
3. A termék belsejében lévő bonyolult alkatrészek ütődés esetén megsérülhetnek, és a termék működésképtelenné válhat. NE ejtse le használat közben a terméket.
4. Ügyeljen arra, hogy a kardánkeret szilárdan rögzítve legyen, amikor a készüléket nagy sebességgel mozgatja.

ÉRTESÍTÉS

1. NE akadályozza a kardánkeret mozgását. Ellenkező esetben a keze megsérülhet.

Műszaki adatok

Bluetooth protokoll	BLE 5.1
Bluetooth működési frekvencia	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth jelátviteli teljesítmény (EIRP)	<8 dBm

Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i termini e le condizioni di questa linea guida e di tutte le istruzioni presenti su <https://www.dji.com/rs-4-mini> AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE POLITICHE DI ASSISTENZA POST-VENDITA DISPONIBILI ALL'INDIRIZZO [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI ATTRAVERSO IL PRODOTTO SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E SU "BASE DISPONIBILE" SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO.

ATTENZIONE

1. Il prodotto non è impermeabile. **NON** far entrare il prodotto in contatto con alcun tipo di liquido. **NON** far cadere il prodotto nell'acqua. Se l'interno della batteria entra in contatto con l'acqua, potrebbe verificarsi decomposizione chimica, e di conseguenza la batteria potrebbe infiammarsi o persino esplodere.
2. Le batterie devono essere utilizzate a una temperatura compresa tra -10°C e 45°C. Una temperatura elevata può causare esplosioni o fiamme. Una temperatura bassa può ridurre le prestazioni della batteria.
3. I componenti complessi all'interno del prodotto possono danneggiarsi in caso di impatto e causare di conseguenza il malfunzionamento del prodotto. **NON** far cadere il prodotto durante l'uso.
4. In caso di utilizzo durante il movimento rapido, fissare lo stabilizzatore per garantire la sicurezza.

AVVISO

1. **NON** ostruire i movimenti dello stabilizzatore. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni alla mano.

Specifiche tecniche

Protocollo Bluetooth	BLE 5.1
Frequenza operativa Bluetooth	2,4000 - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Veiligheid in één oogopslag



Door dit product te gebruiken geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/rs-4-mini> hebt gelezen en begrepen en dat u ze aanvaardt. **TENZIJ UITDRUKKELIJK ANDERS BEPAALD IN HET AFTERSALESSERVICEBELEID BESCHIKBAAR OP [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIAAL EN INHOUD BESCHIKBAAR VIA HET PRODUCT GELEVERD IN DE HUIDIGE STAAT EN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT, ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE.**

⚠ WAARSCHUWING

1. Dit product is niet waterdicht. Het is ten strengste verboden om het product in contact te laten komen met vloeistoffen. Als de binnenkant van de accu in contact komt met water, kan chemische ontbinding optreden. Hierdoor kan de accu mogelijk vlam vatten en dit kan zelfs tot een explosie leiden.
2. Het product mag alleen worden gebruikt bij temperaturen van -10 tot 45 °C. Gebruik van de batterij bij temperaturen boven de 45 °C kan leiden tot brand of ontploffing. Een lage temperatuur vermindert de prestaties van een batterij.
3. Complexe componenten in het product kunnen door botsen worden beschadigd en een storing van het product veroorzaken. Laat het product NIET vallen tijdens gebruik.
4. Zorg ervoor dat u de gimbal stevig monteert wanneer u deze gebruikt in een situatie met hoge snelheid.

OPMERKING

1. Blokkeer de gimbalbewegingen NIET. Anders kunt u uw hand verwonden.

Specificaties

Bluetooth-protocol	BLE 5.1
Bedrijfsfrequentie Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth zendervermogen (EIRP)	<8 dBm

NO

Kort oversikt over sikkerhet



Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest, forstått og godtar vilkårene og betingelsene i disse retningslinjene samt alle instruksjoner på <https://www.dji.com/rs-4-mini> MED UNNTAK AV DET SOM UTTRYKkelig ER GITT I RETNINGSLINJENE FOR ETTERSALGSSERVICE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LEVERES PRODUKTET OG ALT TILHØRENDE MATERIELL OG INNHOLD «SOM DET ER» PÅ EN «VED TILGJENGELIGHET»-BASIS, UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG.

⚠ ADVARSEL

1. Dette produktet er ikke vannrett. Det er strengt forbudt å la produktet komme i kontakt med væsker. Hvis innsiden av batteriet kommer i kontakt med vann, kan det oppstå kjemisk nedbrytning, noe som kan føre til at batteriet tar fyr eller at det eksploderer.
2. Produktet må bare brukes i temperaturer fra -10 til 45 °C. Bruk av batteriet ved temperaturer over 45 °C (113 °F) kan føre til brann eller eksplosjon. En lav temperatur vil redusere ytelsen til et batteri.
3. Ved støt kan ømfintlige komponenter i produktet ta skade og føre til at produktet slutter å fungere som det skal. IKKE slipp produktet under bruk.
4. Sørg for å montere gimbalen godt når du bruker i en høyhastighetssituasjon.

VARSEL

1. IKKE blokker gimbalbevegelsene. Ellers kan du skade hånden din.

Spesifikasjoner

Bluetooth-protokoll	BLE 5.1
Driftsfrekvens for Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt (EIRP)	<8 dBm

Bezpieczeństwo w skrócie



Korzystając z tego produktu, użytkownik potwierdza, że przeczytał, zrozumiał i akceptuje warunki niniejszych wytycznych i wszystkich instrukcji dostępnych na stronie <https://www.dji.com/rs-4-mini>. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU.

OSTRZEŻENIE

1. Ten produkt nie jest wodoodporny. **NIE WOLNO** dopuszczać do kontaktu produktu z cieczami. **NIE WOLNO** wrzucać produktu do wody. Jeśli woda dostanie się do wnętrza akumulatora, może dojść do rozkładu chemicznego i zapalenia się akumulatora, a nawet do wybuchu.
2. Akumulatorów należy używać w temperaturze od -10° do 45°C. Wysoka temperatura może spowodować wybuch lub pożar. Niska temperatura zmniejszy wydajność akumulatora.
3. Zaawansowane elementy wewnątrz produktu mogą ulec uszkodzeniu w wyniku uderzenia i spowodować awarię produktu. **NIE WOLNO** upuszczać produktu podczas użytkowania.
4. Gimbal należy zabezpieczyć w przypadku korzystania z kamery w szybko zmieniających się scenach.

UWAGA

1. **NIE WOLNO** blokować ruchów gimbała. W przeciwnym razie możesz skaleczyć się w rękę.

Dane techniczne

Protokół Bluetooth	BLE 5.1
Częstotliwość robocza Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Segurança em Resumo



A utilização deste produto significa que leu, compreendeu e aceitou os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/rs-4-mini> SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE.

AVISO

1. Este produto não é à prova de água. É estritamente proibido que o produto entre em contato com qualquer líquido. Se o interior da bateria entrar em contacto com água, pode ocorrer uma decomposição química, provocando um potencial incêndio da bateria e até uma explosão.
2. Este produto deve ser utilizado a temperaturas entre -10 °C e 45 °C (14 °F e 113 °F). A utilização da bateria a temperaturas acima de 45 °C (113 °F) pode provocar um incêndio ou explosão. Uma temperatura baixa reduz o desempenho da bateria.
3. Em caso de impacto, os componentes complexos no interior do produto podem ficar danificados e causar falhas no produto. NÃO deixe cair o produto durante a utilização.
4. Certifique-se de que monta a suspensão cardã firmemente quando utilizar numa situação de alta velocidade.

ATENÇÃO

1. NÃO obstrua os movimentos da suspensão cardã. Caso contrário, pode ferir a sua mão.

Especificações

Protocolo Bluetooth	BLE 5.1
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Resumo de segurança



Ao usar este produto, você concorda que leu, entendeu e aceitou os termos e condições desta diretriz e de todas as instruções em <https://www.dji.com/rs-4-mini>, EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE INDICADO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONÍVEIS POR MEIO DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM” E “CONFORME A DISPONIBILIDADE” SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA OU CONDIÇÃO.

⚠️ ADVERTÊNCIA

1. Este produto não é à prova d'água. É estritamente proibido que o produto entre em contato com qualquer líquido. Se o interior da bateria entrar em contato com água, pode ocorrer decomposição química, o que pode fazer a bateria pegar fogo ou até mesmo explodir.
2. O produto só deverá ser utilizado em temperaturas entre -10 °C e 45 °C (14° to 113° F). O uso da bateria em temperaturas acima de 45 °C (113° F). pode resultar em incêndio ou explosão. Uma temperatura baixa reduzirá o desempenho da bateria.
3. Componentes complexos dentro do produto podem ser danificados com o impacto e causar mau funcionamento do produto. NÃO deixe o produto cair durante o uso.
4. Certifique-se de montar o estabilizador com firmeza ao usar em alta velocidade.

ATENÇÃO

1. NÃO obstrua os movimentos do estabilizador. Caso contrário, você pode machucar a mão.

Especificações

Protocolo Bluetooth	BLE 5.1
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Siguranța pe scurt



Prin utilizarea acestui produs, declarați că ați citit, înțelegeți și acceptați termenii și condițiile din acest ghid și toate instrucțiunile de la <https://www.dji.com/rs-4-mini> CU EXCEPȚIA CELOR PREVĂZUTE ÎN MOD EXPRES ÎN POLITICILE DE SERVICII POST-VÂNZARE DISPONIBILE LA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUSUL ȘI TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL DISPONIBILE PRIN PRODUS SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU DECLARAȚIE DE NICIUN FEL.

⚠️ AVERTIZARE

1. Acest produs nu este rezistent la apă. Este strict interzis ca produsul să intre în contact cu orice lichid. Dacă interiorul bateriei intră în contact cu apa, se poate produce descompunerea chimică, situație în care bateria ar putea loți foc și ar putea chiar exploda.
2. Acest produs trebuie utilizat numai la temperaturi cuprinse între -10 °C și 45 °C (între 14 °F și 113 °F). Utilizarea bateriei la temperaturi de peste 45 °C (113 °F) poate provoca un incendiu sau o explozie. O temperatură scăzută va reduce performanța bateriei.
3. Componentele complexe din produs se pot deteriora în urma impactului și pot cauza funcționarea defectuoasă a produsului. NU scăpați produsul în timpul utilizării.
4. Asigurați-vă că montați ferm gimbalul atunci când utilizați într-o activitate care presupune viteză mare.

NOTIFICARE

1. NU obstrucționați mișcările gimbalului. În caz contrar, vă puteți răni la mână.

Specificații

Protocol Bluetooth	BLE 5.1
Frecvență de funcționare Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Putere de transmisie Bluetooth (EIRP)	<8 dBm

Краткий обзор правил техники безопасности



Используя данное изделие, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли пользовательское соглашение настоящего руководства и все инструкции по ссылке <https://www.dji.com/rs-4-mini>. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЯМО ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, С КОТОРОЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ ПО АДРЕСУ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ИЗДЕЛИЕ И ВСЕ ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ИЗДЕЛИЯ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ» И «В СУЩЕСТВУЮЩЕМ СОСТОЯНИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данное изделие не является водонепроницаемым. НЕ допускайте контакта устройства с жидкостями. НЕ опускайте устройство в воду. В случае контакта содержимого аккумулятора с водой может произойти химическая реакция распада, которая может привести к возгоранию и даже взрыву.
2. Аккумуляторы следует использовать при температуре от -10° до 45°C . Высокая температура может вызвать взрыв или возгорание. При низкой температуре эксплуатационные характеристики аккумулятора ухудшаются.
3. Сложные компоненты внутри изделия могут получить повреждения при ударе, что может привести к неисправности изделия. НЕ роняйте изделие во время эксплуатации.
4. В случае выполнения быстрых перемещений при использовании надежно закрепите стабилизатор для обеспечения безопасности.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Не препятствуйте движению стабилизатора во избежание повреждения вашей руки.

Технические характеристики

Протокол Bluetooth	BLE 5.1
Диапазон рабочих частот Bluetooth	2,4000–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth (ЭИИМ)	<8 дБм

Bezpečnosť v skratke



Používaním tohto výrobku potvrdzujete, že ste si prečítali, porozumeli a súhlasíte s podmienkami týchto pokynov a so všetkými pokynmi na <https://www.dji.com/rs-4-mini> OKREM PRÍPADOV, KTORÉ SÚ UPRVENÉ V POISTNÝCH PODMIENKACH SLUŽIEB DOSTUPNÝCH NA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), VÝROBKOV A VŠETKY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTREDNÍCTVOM VÝROBKU SA POSKYTUJÚ „V STAVE, V AKOM SÚ“ A „TAK, AKO SÚ K DISPOZÍCII“ BEZ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY.

VAROVANIE

1. Tento výrobok nie je vodotesný. Je prísne zakázané, aby výrobok prišiel do kontaktu s akoukoľvek tekutinou. Ak sa vnútro batérie dostane do kontaktu s vodou, môže dôjsť k chemickému rozkladu, čo môže viesť k vzniku požiaru batérie a dokonca k výbuchu.
2. Tento výrobok sa musí používať len pri teplotách od -10 ° do 45 °C (14 ° až 113 °F). Pri použití akumulátora pri teplotách nad 45 °C hrozí riziko požiaru alebo výbuchu. Pri nízkej teplote sa výkon akumulátora znižuje.
3. Chýlostivé komponenty vnútri výrobku sa pri náraze môžu poškodiť a spôsobiť poruchu výrobku. Pri používaní výrobok NESMIE PADNÚŤ.
4. Pri použití v rýchlo sa pohybujúcich scénach zabezpečte gimbal pre bezpečnosť.

UPOZORNENIE

1. Neprekážajte pohybu stabilizátora, inak môže dôjsť k zraneniu ruky.

Špecifikácie

Protokol Bluetooth	BLE 5.1
Prevádzková frekvencia Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Výkon Bluetooth vysielača (EIRP)	<8 dBm

Säkerhet i korthet



Genom att använda den här produkten bekräftar du att du har läst, förstår och godkänner villkoren i den här riktlinjen och alla instruktioner på <https://www.dji.com/rs-4-mini>. FÖRUTOM VAD SOM ÄR UTTRYCKLIGT ANGETT I DE POLICYER FÖR EFTERMARKNADSTJÄNSTER SOM ÄR TILLGÄNGLIGA PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) TILLHANDAHÅLLS PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM DU KAN FÅ TILLGÅNG TILL VIA DEN "I BEFINTLIGT SKICK" OCH I "TILLGÄNGLIGT SKICK" UTAN NÅGON GARANTI OCH UTAN NÅGRA VILLKOR.

⚠ VARNING

1. Produkten är inte vattentät. Det är strängt förbjudet att låta produkten komma i kontakt med vätskor. Om insidan av batteriet kommer i kontakt med vatten kan kemisk nedbrytning uppstå, vilket kan leda till att batteriet fattar eld och kanske till och med exploderar.
2. Den här produkten får endast användas i temperaturer mellan -10 och 45 °C. Användning av batteriet i miljöer över 45 °C kan leda till brand eller explosion. En låg temperatur minskar batteriets prestanda.
3. Det finns avancerade komponenter i produkten som kan skadas vid stötar, vilket kan medföra att produkten kan fungera på fel sätt. Tappa INTE produkten under användning.
4. Se till att montera kardanupphängningen ordentligt när du använder i höghastighetssituationer.

MEDDELANDE

1. Hindra INTE kardanupphängningsrörelserna. Om du gör det riskerar du att skada handen.

Specifikationer

Bluetooth-protokoll	BLE 5.1
Bluetooth-användningsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth-sändareffekt (EIRP)	<8 dBm

Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanarak, bu kılavuzun hüküm ve koşullarını ve <https://www.dji.com/rs-4-mini> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi beyan edersiniz. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ADRESİNDE AÇIKÇA BELİRTİLEN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARI HARIÇ ÜRÜN VE ÜRÜNLE BİRLİKTE VERİLEN TÜM MALZEMELER İLE İÇERİKLER "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUTLUK DURUMUNA BAĞLI" OLARAK, HERHANGİ BİR GARANTİ VE KOŞUL OLMADAN SAĞLANIR.

⚠ UYARI

1. Bu ürün su geçirmez değildir. Ürünün herhangi bir sıvı ile temas etmesi kesinlikle yasaktır. Pilin iç kısmı suyla temas ederse kimyasal ayrışma oluşabilir ve pilin alev almasına ve hatta patlamasına neden olabilir.
2. Ürün, yalnızca -10 °C ila 45 °C (14 °F ila 113 °F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Pilin 45 °C (113 °F) üzerindeki sıcaklıklarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açabilir. Düşük bir sıcaklık bir pilin performansını azaltır.
3. Cihazın içindeki hassas parçalar darbe sonucu zarar görebilir ve ürünün arızalanmasına neden olabilir. Kullanım esnasında ürünü DÜŞÜRMEYİN.
4. Yüksek hızlı bir durumda kullanırken gimballı sıkıca monte ettiğinizden emin olun.

BİLDİRİM

1. Gimbal hareketlerini ENGELLEMEYİN. Aksi takdirde, elinizi yaralayabilirsiniz.

Teknik Özellikler

Bluetooth Protokolü	BLE 5.1
Bluetooth Çalışma Frekansı	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth Verici Gücü (EIRP)	<8 dBm

لمحة سريعة عن السلامة

من خلال استخدام هذا المنتج، أنت تُقر بأنك قرأت وفهمت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بهذا الدليل وكل التعليمات على <https://www.dji.com/rs-4-mini>. باستثناء ما هو متصوص عليه صراحةً في سياسات خدمة ما بعد البيع المتوفرة على [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)، يتم تقديم المنتج وكل المواد والمحتويات المتوفرة عبر المنتج "كما هي" و"على أساس توفرها" بدون ضمان أو شرط من أي نوع.

تحذير

1. المنتج ليس مقاومًا للماء، لا تسمح للمنتج بالتلامس مع أي نوع من السوائل. لا تسقط المنتج في الماء. إذا تلامس الجزء الداخلي من البطارية مع الماء، فقد يحدث تحلل كيميائي، مما قد يؤدي إلى اشتعال البطارية بالنار، وقد يؤدي حتى إلى انفجار.
2. يجب استخدام المنتج في درجة حرارة بين 10°C و 45°C مئوية (14°C و 113°C فهرنهايت). يمكن أن تتسبب درجة الحرارة العالية في حدوث انفجار أو حريق. ستؤدي درجة الحرارة المنخفضة إلى تقليل أداء البطارية.
3. قد تتعرض مكونات متشابهة داخل الجهاز للضرر عند الاصطدام وتسبب في تعطل الجيمبال. لا تدع المنتج يسقط أثناء الاستخدام.
4. عند الاستخدام في مشاهد سريعة الحركة، تأكد من تثبيت الجيمبال لضمان السلامة.

إشعار

1. لا تم بإعاقة حركة ذراع التثبيت. وإلا فقد تتسبب في إصابة يدك.

المواصفات

بروتوكول البلوتوث	5.1 البلوتوث منخفض الطاقة
تردد عمل البلوتوث	2.4000-2.4835 جيجاهرتز
قوة إرسال البلوتوث (EIRP)	> 8 ديسبل ميلي واط

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI RS 4 Mini

Model Number: P24M

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the RSS-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯 (DEHP)
线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



KC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力

注意事項:

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 4 Mini, Model: P24M) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 4 Mini(P24M)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Декларация за съответствие на ЕС: С настоящото SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (DJI RS 4 Mini, модел: P24M) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕЕО), Директива 2011/65/ЕС (РОHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).

Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU Izjava o usklađenosti: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (DJI RS 4 Mini, model: P24M) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (OEEO), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija EU Izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu www.dji.com/euro-compliance

Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

EU prohlášení o shodě: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (DJI RS 4 Mini, Model: P24M) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).

Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (DJI RS 4 Mini, model: P24M) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS) og forordning 1907/2006 (REACH).

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

EU-nalevingsverklaring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI RS 4 Mini, model: P24M) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH).

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

Euroopa Liidu vastavuskinnitus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et seade (DJI RS 4 Mini, mudel: P24M) vastab direktiivi 2014/53/EL, direktiivi 2012/19/EL (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (ROHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: www.dji.com/euro-compliance

Euroopa Liidu kontaktaadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

EU-vaatimustenmukaisuuslausunto: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite (DJI RS 4 Mini, malli: P24M) on direktiivin 2014/53/EU, direktiivin 2012/19/EU (WEEE) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, direktiivi 2011/65/EU (ROHS) ja asetus 1907/2006 (REACH).

Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

Δήλωση συμμόρφωσης EE: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (DJI RS 4 Mini, Μοντέλο: P24M) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (ΡΟΗS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας EE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU megfeleléségi nyilatkozat: Az SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezennel nyilatkozik, hogy az eszköz (DJI RS 4 Mini, modell: P24M) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/53/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).

Az EU Megfeleléségi nyilatkozat egy példánya elérhető a következő címen: www.dji.com/euro-compliance

Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

Samræmisýfirlýsing ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir því hér með yfir að UAS (DJI RS 4 Mini, Fyrirmynd: P24M) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði

frv tilskipun 2014/53/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).

Afrit af samræmisýrfrýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á www.dji.com/euro-compliance
ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýskaland

Ráiteas Comhlíonta AE: Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. go bhfuil an gléas seo (DJI RS 4 Mini Múnla: P24M) i gcomhréir le ceanglais fhíor-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/53/AE, Threoir 2012/19/AE (WEEE), Threoir 2011/65/AE (ROHS), agus Rialachán 1907/2006 (REACH).

Tá cóip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ar šo paziņo, ka šī ierīce (DJI RS 4 Mini, modelis: P24M) atbilst Direktīvas 2014/53/ES, Direktīvas 2012/19/ES (EĒIA), Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) un Regulas 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

ES atitikties deklaracija: „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ patvirtina, kad prietaisas („DJI RS 4 Mini“, modelis: P24M) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/53/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EĒIA), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH).

ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu www.dji.com/euro-compliance

ES adresas ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

UE Dikjarazzjoni ta' Konformità: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. b'dan tiddikjara li dan il-mudell tal-apparat (DJI RS 4 Mini: P24M) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u diżpożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie (DJI RS 4 Mini, model: P24M) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).

Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym www.dji.com/euro-compliance

Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

Declaração de Conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara pelo presente que este dispositivo (DJI RS 4 Mini, Modelo: P24M) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH).

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

Declaratie de conformitate UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară prin prezenta că acest dispozitiv (DJI RS 4 Mini, model: P24M) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.dji.com/euro-compliance

Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Vyhlasenie o zhode s predpismi EÚ: Spoločnosť SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI RS 4 Mini, model: P24M) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, smernice 2012/19/EÚ (OEEZ), smernice 2011/65/EÚ (ROHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH).

Kópia Vyhlasenia o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. s tem izjavlja, da je ta naprava (DJI RS 4 Mini, model: P24M) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU-försäkran om överensstämmelse: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. intygar härmed att denna enhet (DJI RS 4 Mini, Modell: P24M) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (ROHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).

En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på www.dji.com/euro-complianceKontaktadress för EUDJIGmbH,Industriestrasse 12,97618,Niederlauer,Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., bu cihazın (DJI RS 4 Mini, Model: P24M) Direktif 2014/53/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerinin yanı sıra diğer ilgili hükümleriyle de uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak www.dji.com/euro-compliance adresinden bulunabilir

AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Déclaration de conformité UE : SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare par la présente que l'appareil (DJI RS 4 Mini, modèle : P24M) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (ROHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH).

Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

EU-Konformitätserklärung SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (DJI RS 4 Mini, Modell: P24M) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH) entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter www.dji.com/euro-compliance

EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (DJI RS 4 Mini, modello: P24M) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS) e del Regolamento 1907/2006 (REACH).

Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Declaración de conformidad de la UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara por la presente que este dispositivo (DJI RS 4 Mini, modelo: P24M) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH). Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipale par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöstävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Diúscairt neamhdhóibhálach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramhail iarmharach, ach caithfear iad a chur de lámh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jirrispetta l-ambjent

L-apparat eletrriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isforz personali żgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangslEIFum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrurefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğER atiklarla birlikte bertaraf edilmemelidir, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemini ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

Thailand Warning message

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

EAC



View E-label

Swipe down from the top of the home screen to enter Quick Settings, tap and select Compliance Info.

查看电子标签

从首页顶部下滑打开快捷面板，然后点击系统设置图标 ，选择认证信息。
CMIIT ID: 24J44656P222

查看電子標籤

於首頁頂部向下滑動打開快捷面板，然後按下系統設定圖標 ，選擇認證資訊。

E 라벨 보기

홈 화면 상단에서 아래로 밀어서 '빠른 설정'을 실행하고 아이콘을 누르고 '준수 정보'를 선택하십시오.

E ラベルの表示

ホーム画面の上部から下へスワイプし、クイック設定に入り、 をタップして、[コンプライアンス情報] を選びます。

Voir le E-label

Balayez de haut en bas depuis l'écran d'accueil pour accéder aux Paramètres rapides, appuyez sur et sélectionnez Informations de conformité.

Visualizar selo eletrônico

Deslize para baixo a partir do topo da tela inicial para abrir as Configurações rápidas, toque em e selecione Informações de conformidade.

Przeczytać e-etykiety

Przesuwając palcem do dołu ekranu początkowego wejść do menu Szybkie ustawienia, dotknąć i wybrać pozycję Informacje dotyczące zgodności z przepisami.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

EN

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. The warranty period varies and can be up to 12 months (or longer where required by local law) for different components. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <http://www.dji.com/service/policy>.

* Warranty policies may vary according to local laws and regulations.

CHS

自购机之日起，DJI 大疆即为您购买的此产品提供保修服务。保修期限视部件品类而定，不同产品及其部件可分别享有 0-12 个月保修期或当地法律规定的更长期限。查询保修期限详情及售后服务政策，请访问 <http://www.dji.com/service/policy>。

* 保修政策可能会根据当地法律法规有所不同。

CHT

自購機日起，DJI 大疆即為您購買的此產品提供保固服務。保固期限視零組件品項而定，不同產品及其零組件可分別享有 0-12 個月保固期或當地法律規定的更長期限。查詢保固期限詳情及售後服務政策，請前往 <http://www.dji.com/service/policy>。

* 保固政策可能會根據當地法律法規有所不同。

ID

DJI menjamin bahwa layanan garansi akan diberikan untuk produk ini sejak tanggal pembelian. Masa garansi produk bergantung pada jenis komponen tertentu. Masa garansi berbeda-beda dan dapat mencakup 12 bulan (atau lebih lama jika diwajibkan oleh hukum setempat) untuk komponen yang berbeda. Untuk informasi lebih lanjut tentang masa garansi dan kebijakan layanan purnajual, kunjungi <http://www.dji.com/service/policy>.

* Kebijakan garansi dapat berbeda-beda sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat.

JP

本製品の保証期間は、購入日から起算します。製品の保証期間は、特定の部品の種類によって異なり、最大で 12 か月となります（現地の法令に別段の規定がある場合、その規定に従います）。保証期間およびアフターサービスポリシーについての詳細情報は、<http://www.dji.com/service/policy> でご確認ください。

* 保証規定は、現地の法律・規制の規定により異なります。

KR

DJI는 구입일로부터 본 제품에 대한 워런티 서비스를 제공해드릴 것을 보장합니다. 제품의 워런티 기간은 특정 부품에 따라 달라집니다. 워런티 기간은 각 부품마다 다르며 최대 12개월(또는 현지 법에 따라 길어질 수 있음)이 될 수 있습니다. 워런티 기간과 A/S 서비스 정책에 관한 자세한 정보는 <http://www.dji.com/service/policy>에서 확인할 수 있습니다.

* 워런티 정책은 현지 법 및 규정에 따라 달라질 수 있습니다.

MS

DJI menjamin bahawa perkhidmatan jaminan akan diberikan untuk produk ini bermula dari tarikh pembelian. Tempoh jaminan produk bergantung kepada jenis komponen tertentu. Tempoh jaminan berbeza dan boleh sehingga 12 bulan (atau lebih lama jika diperlukan oleh undang-undang tempatan) untuk komponen yang berbeza. Untuk maklumat lebih lanjut mengenai tempoh jaminan dan dasar perkhidmatan selepas jualan, sila lawati <http://www.dji.com/service/policy>.

* Dasar jaminan mungkin berbeza-beza menurut undang-undang dan peraturan setempat.

TH

DJI รับประกันว่าจะให้บริการรับประกันสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ตั้งแต่วันที่ซื้อ ระยะเวลาการรับประกันของผลิตภัณฑ์ขึ้นอยู่กับประเภทของส่วนประกอบชนิดนั้น ๆ ระยะเวลาการรับประกันสำหรับส่วนประกอบต่าง ๆ อาจแตกต่างกันไปและอาจนานสูงสุดถึง 12 เดือน (หรือมากกว่านั้นตามกฎหมายท้องถิ่นกำหนด) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและนโยบายการบริการหลังการขาย กรุณาแวะไปอ่านได้ที่เว็บไซต์ <http://www.dji.com/service/policy>

* นโยบายการรับประกันอาจแตกต่างกันไปตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น

BG

DJI гарантира, че за този продукт ще бъде осигурено гаранционно обслужване, считано от датата на закупуване. Гаранционният срок на продукта зависи от конкретния тип компонент. Гаранционният срок варира и може да бъде до 12 месеца (или по-дълъг, когато се изисква от местното законодателство) за различни компоненти. За повече информация относно гаранционния срок и политиката на следпродажбено обслужване, моля, посетете <http://www.dji.com/service/policy>.

* Гаранционните политики могат да варират в съответствие с местните закони и разпоредби.

CS

Společnost DJI garantuje, že na tento produkt bude ode dne nákupu poskytována záruční služba. Záruční doba produktu závisí na konkrétním typu komponenty. Záruční doba se liší a pro různé komponenty může být dlouhá až 12 měsíců (nebo déle, podle požadavků místních zákonů). Více informací o záruční době a zásadách poprodejního servisu naleznete na adrese <http://www.dji.com/service/policy>.

* Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na místních zákonech a předpisech.

DA

DJI garanterer, at garantiservice leveres for dette produkt fra købsdatoen. Produktets garantiperiode afhænger af den specifikke komponenttype. Garantiperioden varierer og kan være op til 12 måneder (eller længere, hvis påkrævet ved lokal lov) for forskellige komponenter. For mere information om garantiperioden og eftersalgsservicepolitikken, se <http://www.dji.com/service/policy>.

* Garantipolitikker kan variere afhængig af lokale love og reguleringer.

DE

DJI sichert zu, dass die Garantieleistungen dieses Produkts ab dem Verkaufsdatum gültig sind. Der Garantiezeitraum ist abhängig von der jeweiligen Komponente. Der Garantiezeitraum beträgt 12 Monate (oder länger, abhängig von örtlichen Gesetzen und Vorschriften). Unterschiedliche Komponenten können verschiedene Garantiezeiträume aufweisen. Für weitere Informationen zu Kundendienst und Gewährleistungsbestimmungen siehe auch <http://www.dji.com/service/policy>.

* Die Garantiebestimmungen können je nach örtlichen Gesetzen und Vorschriften variieren.

ES

DJI garantiza la prestación de servicios asociados a la garantía de este producto a partir de la fecha de compra. La duración de la garantía del producto dependerá del tipo de componente específico. Esta duración variará entre componentes y puede ser de hasta 12 meses (o superior si la normativa local lo requiere). Para más información sobre el periodo de garantía y la política de servicios de posventa, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* Las políticas de garantía pueden variar de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

EL

Η DJI εγγυάται ότι θα παρέχεται υπηρεσία εγγύησης για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς. Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος εξαρτάται από τον τύπο του συγκεκριμένου εξαρτήματος. Η περίοδος εγγύησης ποικίλλει και μπορεί να είναι έως και 12 μήνες (ή περισσότερο όταν απαιτείται από την τοπική νομοθεσία) για διαφορετικά εξαρτήματα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την περίοδο εγγύησης και την πολιτική μεταγοραστικής εξυπηρέτησης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.dji.com/service/policy>.

* Οι πολιτικές εγγύησης ενδέχεται να διαφέρουν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

FI

DJI takaa, että tämä tuote kuuluu takuupalvelun piiriin ostopäivästä alkaen. Tuotteen takuu aika määräytyy osan tyyppin mukaan. Takuu aika vaihtelee ja on osan mukaan enintään 12 kuukautta (tai pitempi, jos paikallinen laki edellyttää sitä). Lisätietoja takuuajasta ja asiakaspalvelun käytännöistä saat osoitteesta <http://www.dji.com/service/policy>.

* Takuukäytännöt saattavat vaihdella paikallisten lakien ja säädösten mukaan.

FR

DJI s'engage à fournir un service de garantie pour ce produit à compter de sa date d'achat. La période de garantie du produit dépend du type de composant spécifique. La période de garantie varie et peut aller jusqu'à 12 mois (ou plus si la loi locale l'exige) pour différents composants. Pour plus d'informations sur la période de garantie et la politique de service après-vente, veuillez consulter : <http://www.dji.com/service/policy>.

* Les politiques de garantie peuvent varier selon les lois et réglementations locales.

HR

DJI jamči da će se za ovaj proizvod pružati jamstvene usluge počev od datuma kupnje. Jamstveni rok proizvoda ovisi o specifičnoj vrsti komponente. Jamstveni rok varira i može vrijediti do 12 mjeseci (ili dulje ako to zahtijeva lokalni zakon) za različite komponente. Za više informacija o jamstvenom roku i pravilima pretprodajne usluge, posjetite <http://www.dji.com/service/policy>.

* Jamstvene politike mogu se razlikovati ovisno o lokalnim zakonima i propisima.

HU

A DJI szavatolja, hogy e termékre a vásárlás napjától kezdve garanciális szolgáltatást nyújt. A termékre vonatkozó garancia időtartama az adott alkatrész típusától függ. A garancia időtartama változó és akár 12 hónap is lehet (vagy hosszabb, ha a helyi

jogszabályok előírják) a különböző alkatrészekre. A garancia időtartamáról és az értékesítést követő szolgáltatás irányelveiről bővebben a <http://www.dji.com/service/policy> oldalon olvashat.

* A garanciára vonatkozó irányelvek a helyi jogszabályoktól és rendelkezésektől függően változhatnak.

IT

DJI garantisce che il servizio di garanzia sarà fornito per il prodotto a partire dalla data di acquisto. Il periodo di garanzia per questo prodotto varia relativamente a ciascun componente e fino alla durata massima di dodici mesi (o più, in accordo alle diverse regolamentazioni locali). Per ulteriori informazioni sul periodo di garanzia e i termini di assistenza post-vendita, consultare la pagina <http://www.dji.com/service/policy>.

* I termini della garanzia potrebbero variare in accordo a leggi e regolamentazioni locali.

NL

DJI garandeert dat de garantieservice voor dit product wordt verleend vanaf de datum van aankoop. De garantieperiode van het product is afhankelijk van het specifieke type component. De garantieperiode varieert en kan oplopen tot 12 maanden (of langer indien vereist door de lokale wetgeving) voor verschillende componenten. Ga naar voor meer informatie over de garantieperiode en het after-sales-beleid <http://www.dji.com/service/policy>.

* Het garantiebeleid kan verschillen afhankelijk van de plaatselijke wet- en regelgeving.

NO

DJI garanterer at garantitjenesten dekker dette produktet fra og med kjøpsdato. Produktets garantiperiode avhenger av komponenttypen. Garantiperioden varierer opp til 12 måneder (eller mer dersom dette er pålagt av lokale lover) for ulike komponenter. For mer informasjon om garantiperioden og ettersalgsservice, gå til <http://www.dji.com/service/policy>.

* Retningslinjer for garanti kan variere i forbindelse med lokale lover og regler.

PL

DJI gwarantuje, że serwis gwarancyjny dla tego produktu będzie świadczony od daty zakupu. Okres gwarancji produktu zależy od konkretnego typu podzespołu. Okres gwarancji różni się i może wynosić do 12 miesięcy (lub więcej, jeśli wymagają tego lokalne przepisy) dla różnych podzespołów. Więcej informacji na temat okresu gwarancji i zasad obsługi posprzedażnej można znaleźć na stronie <http://www.dji.com/service/policy>.

* Zasady gwarancji mogą się różnić w zależności od lokalnych przepisów i regulacji.

PT

A DJI garante que o serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto depende do tipo do componente específico. O período de garantia varia e pode ser de até 12 meses (ou mais tempo, quando exigido pela lei local) para diferentes componentes. Para mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

PT-BR

A DJI garante que serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto dependerá do tipo específico de componente. O período de garantia varia e pode ser de até 12 meses (ou mais, se exigido por leis locais) para diferentes componentes. Para obter mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <http://www.dji.com/service/policy>.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

RO

DJI garantează că serviciul de garanție va fi oferit pentru acest produs de la data achiziției. Perioada de garanție a produsului depinde de tipul de componente. Perioada de garanție variază și poate să dureze până la 12 luni (sau mai mult în cazul în care legislația locală prevede acest lucru) în funcție de diferite componente. Pentru mai multe informații despre perioada de garanție și politica de servicii post-vânzare, accesați <http://www.dji.com/service/policy>.

* Politicile de garanție pot varia în funcție de legile și reglementările locale.

RU

Компания DJI обязуется предоставлять гарантийное обслуживание настоящего устройства со дня его приобретения. Гарантийный срок устройств различается и зависит от типа конкретных компонентов. Гарантийный срок может достигать 12 месяцев (и более, если это предусматривается местным законодательством), в зависимости от компонента. Дополнительная информация о гарантийном сроке и политике послепродажного гарантийного обслуживания представлена на странице <http://www.dji.com/service/policy>.

* Условия предоставления гарантии могут различаться в зависимости от местного законодательства.

SK

Spoločnosť DJI ručí za poskytovanie záručného servisu na tento výrobok počínajúc dátumom zakúpenia. Záručná doba výrobku závisí od konkrétneho typu komponentu. Záručná doba býva rôzna a pre rôzne komponenty môže byť až 12 mesiacov (alebo dlhšia, podľa požiadaviek miestnych zákonov). Ďalšie informácie o záručnej dobe a pravidlách popredajného servisu nájdete na adrese <http://www.dji.com/service/policy>.

* Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od miestnych zákonov a predpisov.

SV

DJI garanterar att den service som omfattas av garantin kommer att tillhandahållas för den här produkten från och med inköpsdatum. Produktens garantiperiod beror på den specifika komponenttypen. Garantiperioden varierar och kan vara upp till tolv månader (eller längre om det krävs enligt lokal lagstiftning) för olika komponenter. Mer information om garantiperioden och policy för eftermarknadsservice finner du på <http://www.dji.com/service/policy>.

* Garantiavtal kan variera i enlighet med lokala lagar och förordningar.

TR

DJI, bu ürün için satın alma tarihinden başlayarak garanti hizmeti sağlanacağını garanti etmektedir. Ürünün garanti dönemi söz konusu bileşen türüne bağlıdır. Garanti dönemi değişkenlik gösterir ve farklı bileşenler için 12 aya kadar (veya yerel yasaların gerektirdiği durumlarda daha uzun) olabilir. Garanti dönemi ve satış sonrası hizmet politikası hakkında daha fazla bilgi için lütfen <http://www.dji.com/service/policy> adresini ziyaret edin.

* Garanti politikaları yerel yasalara ve yönetmeliklere göre farklılık gösterebilir.

AR

تتعهد DJI بتقديم خدمة الضمان لهذا المنتج ابتداءً من تاريخ الشراء. تعتمد فترة ضمان المنتج على نوع المكوّن. تتباين فترة الضمان ويمكن أن تصل إلى 12 شهرًا (أو أطول في حال إلزام القوانين المحلية بذلك) للمكونات المختلفة. للمزيد من المعلومات حول فترة الضمان وسياسة خدمة ما بعد البيع، تفضلوا بزيارة <http://www.dji.com/service/policy>.
* قد تختلف سياسات الضمان حسب القوانين واللوائح المحلية.

The products purchased in Australia are complied with the DJI Products and Australian Consumer Law hereinafter.

DJI Products and Australian Consumer Law

"DJI" means DJI TECHNOLOGY AUSTRALIA PTY. LTD. Address: 46 Indian Drive, Keysborough, VIC 3173.

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. The warranty period varies and can be up to 12 months (or longer where required by local law) for different components. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <http://www.dji.com/service/policy>.

* Warranty policies may vary according to the local laws and regulations.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you order one of our products in Australia, you have legal rights known as 'consumer guarantees' which apply for a reasonable time from the date of your purchase until the failure becomes apparent and regardless of the manufacturer warranty as provided in the DJI After-sales Policy. The manufacturer warranty therein applies in addition to the rights you have at law and are not intended to limit, modify or restrict your consumer guarantee rights in any way.

The cost of labor, materials, diagnostic testing, and return delivery is covered by DJI, if under the warranty. Under the following conditions during the warranty period (for the latest update of the warranty period of each product, spare part and accessory, please refer to DJI official website: <http://www.dji.com/service/policy>), the manufacturer warranty therein can be obtained.

1. The following conditions must be met for obtaining the manufacturer warranty service:

- During warranty period, a product is normal used, as intended by the manufacturer.
- No unauthorized disassembling, modification or installation has been performed.
- Labels, serial numbers, waterproof mark, false proof mark, etc. show no signs of tampering or altering;
- Valid proof of purchase documents in Australia (tax invoice, register receipt, order number, or bank statement showing the transaction) are available.

2. The manufacturer warranty does not cover the following:

- Crash or fire damage caused by non-manufacturing factors, including but not limited to, pilot errors.
- Damage caused by unauthorized modification, disassembly, shell opening not in accordance with official instructions or manuals.
- Damage caused by improper installation, incorrect use or operation not in accordance with the official instructions or manuals.
- Damage caused by a non-authorized service provider.
- Damage caused by unauthorized modification of circuits, mismatch or misuse of battery and charger.
- Damage caused by flights which did not follow recommended instruction manuals.
- Damage caused by operation in bad weather (i.e. strong wind, rain, sand/dust storm, etc.).
- Damage caused by operating the product in surrounding environment with electromagnetic interference (i.e. a mining areas, close to radio transmission towers, high-voltage wires, substations, etc.).
- Damage caused by operating the product in surrounding environment suffering from interference with other wireless devices (i.e. transmitter, video-link, Wi-Fi signals, etc.).
- Damage caused by operating the product at a weight greater than the safe takeoff weight as specified by the instruction manuals.
- Damage caused by a forced flight when components have aged or been damaged.
- Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthenticated third-party parts.
- Damage caused by operating the product with a low charged or defective battery.
- Uninterrupted or error-free operation of a product.
- Loss of, or damage to, your data saved in your product.
- Any software, whether provided with the product or installed subsequently.
- Failure of, or damage caused by any third party products, including those that DJI may provide or integrated into the DJI product at your request.
- Any technical or other support by DJI, such as assistance with “how-to” questions and those regarding product set-up and installation.
- Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.

3. Miscellaneous

- You are responsible for shipping costs for refund, replacement or repair, provided always that your product is confirmed not to be covered under the manufacturer warranty by DJI.
- DJI technical staff will examine the product to identify the responsible party.
- If a product is out of the manufacturer warranty or does not belong to any manufacturer warranty issues, DJI will advise you of the cost of repair and return delivery prior to repair or send back the product.
- If your product is not covered by the manufacturer warranty, you can still request a paid repair service.
- You can contact DJI at support@dji.com or view our official website for more information.

The full terms and conditions of the manufacturer warranty are available at <http://www.dji.com/service/policy>.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at <http://www.consumerlaw.gov.au>.



CONTACT
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持



<https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.